

Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische Zeitschrift
Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik
Band: 31 (1969)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

NEU : Mistzettmaschine WELGER

nun auch mit 4 stehenden Streuwalzen für Fein- und Breitstreuung lieferbar.
— Also noch bessere Auswertung des Mistes, noch grössere Flächenleistung.



Das neue 4-Walzen-Streuwerk ist ein AGRAR-Fabrikat. Mühelos und ohne Werkzeug ist es **von** der Maschine abnehmbar. Die 4 Ölbad-Getriebe und einsatzgehärtete **Zinken** vermindern die Abnützung stark.

Die gut durchdachte Abdichtung der Streuwalzengetriebe verunmöglicht das Eindringen von Jauche und Schmutz ins Ölbad.

Daher: Störungsfreie **Arbeit** und viel längere Lebensdauer.

Für kleinere Traktoren oder Bergliegenschaften stehen AGRAR-Mistzettmaschinen in besonders niedriger Bauart für Sie bereit.

Bitte um Prospekt für Mistzettmaschine WELGER

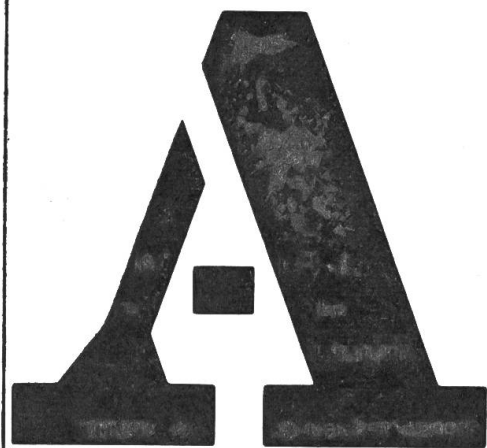
Adresse: _____



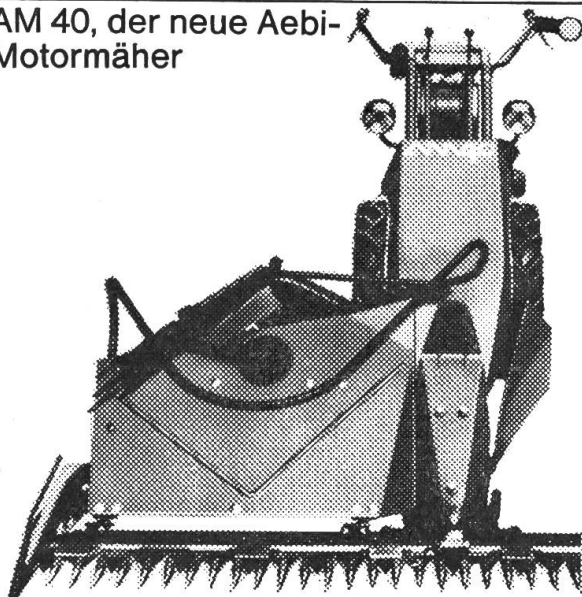
Fabrik landwirtschaftlicher Maschinen AG
9500 Wil SG

NEUHEITEN

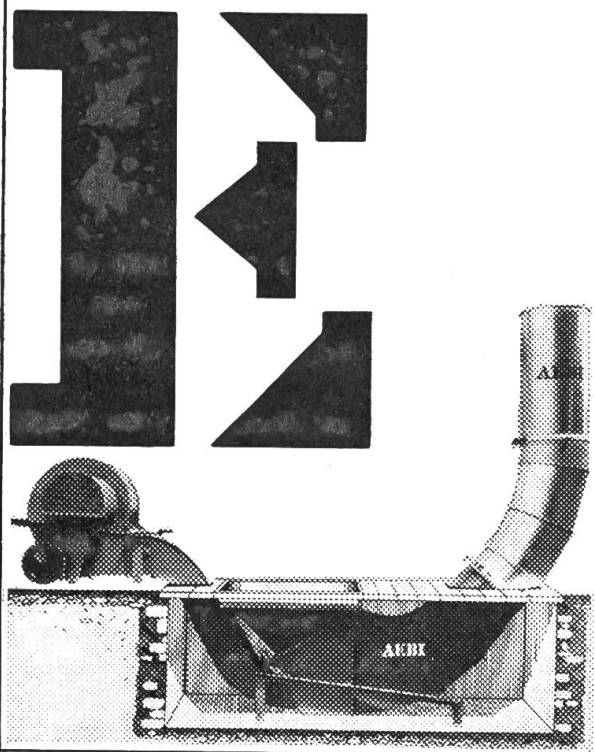
AM 40, der neue Aebi-Motormäher mit Differential, 2 Mähgängen, Breitreueus, Keilriemenantrieb. Handlich, komfortabel, leistungsstark, mit 9 PS Motor, und preisgünstig dazu. Passt er nicht genau in das Bild, das Sie sich von Ihrem künftigen neuen Motormäher gemacht haben? Kommen Sie ans Comptoir oder an die OLMA und schauen Sie sich den AM 40 an.



AM 40, der neue Aebi-Motormäher



Neues Schleusengebläse mit separatem, wegnehmbarem Ventilator. Es braucht zum Versenken nicht mehr eine Grube von 10 m³, sondern nur noch eine solche von 4 m³. Damit wird das futterschonende Schleusengebläse auch für den Ladewagenbetrieb wieder interessant.



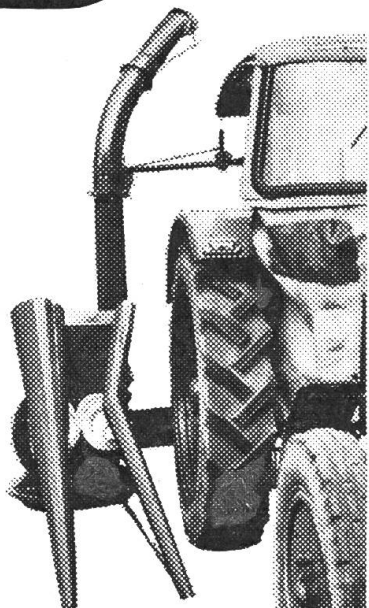
Neues Schleusengebläse

AM COMPTOIR UND AN DER OLMA

Maishäcksler MAIS-WOLF
mit 2 Einzugschnecken statt Ketten,
mit Schneidscheibe statt Messer-
trommel. Stufenlos verstellbare
Schnittlänge von 7-18 mm. Sauberer
Schnitt. Beste Futterqualität.

13

Maishäcksler
MAIS-WOLF



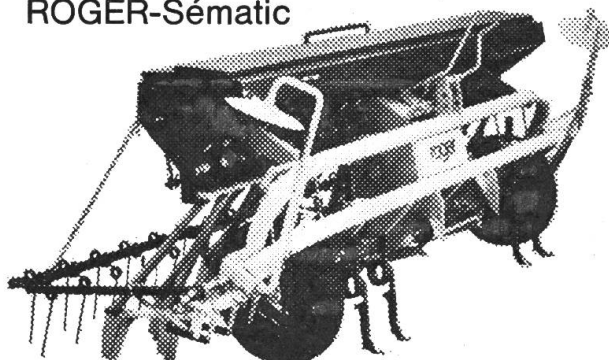
Comptoir Lausanne
13.-28. September
OLMA St. Gallen
9.-19. Oktober

Die ROGER-Sématique
präzis: mit Nockenschubrädern
solid: mit Doppelrohrrahmen
praktisch: rasches Anhängen am
3-Pkt. dank Kupplungsautomatik.
Hebeleinstellung für jede Sämenge
zwischen 2,5 und 400 kg/ha.

Aebi & Co AG Maschinenfabrik
3400 Burgdorf
Tel. 034/2 33 01

1

ROGER-Sématique





Waadt
Unfall

Waadt
Leben

Für alle Ihre Versicherungsfragen

Die Waadt-Unfall ist die Vertrauensgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Agenturen in der ganzen Schweiz

Fehlt es am

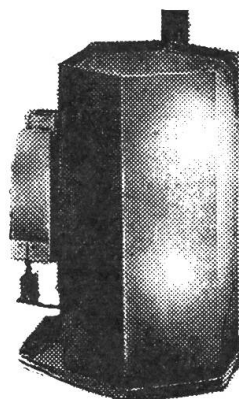
Kühler

Ihres PW/LW oder Traktors?

Wir erledigen innert einem Tag

alle Reparaturen, Reinigungen, Einbau unserer robusten und siedefreien Elemente.
Auswärtige Kunden: per Bahnexpress nach Zürich-HB.

Benetti AG., 8047 Zürich
Letzigraben 113 Tel. 051 - 52 15 28 / 54 64 66



Gratis heizen!

Altöl verbrennen im
KROLL-Ofen.
russfrei
geruchlos
automatisch

6000 bis 30 000 WE/h.
EMPA geprüft.
behördlich zugelassen.

CHARLES KNIGGE
Industriebedarf
Postfach 2657
8023 Zürich
Telefon (051) 46 42 66

Ein Wädenswiler Produkt

Ein elektrischer Viehhüter?
Dann auf jeden Fall den

bewährten **Komet**
mit direktem Netzanschluss

Prospekt beim
Hersteller:

Elektrozaun AG
8820 Wädenswil
Tel. 051/75 31 49

Besuchen Sie uns an der OLMA, Halle AF 14, Stand 1406 a

Doppelbereifung m. Schnellkupplung

Wer kann nicht deren Vorteile?

Typ ZUSATZ:

Geeignet für Hangbetriebe – Verhütung von Bodendruckschäden. Deshalb höchst preiswert, weil nur Zusatz.

Typ KOMBI:

Geeignet für Ackerbaubetriebe, weil auswechselbar, 100fach bewährt:

Gitterräder:

Doppelräder für alle Traktorentypen, auch für Ladewagen, Transporter und Einachstraktoren.

Verlangen Sie ausführlichen Prospekt und Preise.

FRANZ MÜLLER
Doppelbereifungen

6017 Ruswil
Tel. (041) 87 31 58

